

English

Wipe clean with a microfiber cloth dampened in water, for more difficult stains use a mild cleaning detergent and rub carefully with circular motions.

Deutsch

Mit einem mit Wasser befeuchteten Mikrofasertuch sauber wischen, bei hartnäckigeren Flecken zusätzlich ein mildes Reinigungsmittel verwenden und sorgfältig mit Kreisbewegungen auf dem Fleck reiben.

Français

Nettoyez à l'aide d'une chiffon microfibre humide. Pour les taches les difficiles, utilisez une savon doux et frottez délicatement en effectuant un mouvement circulaire.

Nederlands

Veeg schoon met een vochtig microvezeldoekje. Hardnekkige vlekken verwijder je met een mild schoonmaakmiddel; wrijf voorzichtig met draaiende bewegingen.

Dansk

Tørres af med en fugtig mikrofiberklud. Til mere vanskelige pletter bruges et mildt rengøringsmiddel, hvormed der gnides forsigtigt i cirkelbevægelser.

Íslenska

Purrkaðu af með rökum örtrefjaklút, fyrir erfiðari bletti skalt þú nota milt hreinsiefni og nudda varlega með hringlaga hreyfingum.

Norsk

Tørk rent med en mikrofiberklut fuktet med vann, for vanskeligere flekker bruk et mildt rengjøringsmiddel og gni forsiktig med sirkulære bevegelser.

Suomi

Pyyhi puhtaaksi kostealla mikrokuituliinalla. Jos tahra on sitkeä, käytä mietoa puhdistusainetta ja hankaa varovasti pyörivin liikkein.

Svenska

Rengör med fuktig mikrofibertrasa, vid svårare fläckar använd ett mildt rengöringsmedel och gnugga lätt med cirkulerande rörelser.

Česky

Otírejte hadříkem z mikrovlákna namočeným ve vodě. Na obtížnější škrvny použijte jemný čisticí prostředek a opatrně otírejte krouživými pohyby.

Español

Limpia el producto con un paño de microfibra humedecido en agua. Para las manchas más difíciles, usa un detergente suave y frota con cuidado en movimientos circulares.

Italiano

Pulisci con un panno in microfibra inumidito con acqua. Per le macchie più difficili, usa un detergente poco concentrato e strofina delicatamente con movimenti circolari.

Magyar

Töröld tisztára egy nedves, mikroszálás ronggyal, a makacsabb foltokat kezeld mosószeres vízzel, óvatosan dörzsöld a foltot körkörös mozdulatokkal.

Polski

Czyść przy użyciu wilgotnej ściereczki z mikrofibry. W przypadku uporczywych plam użyj łagodnego detergentu i delikatnie pocieraj okrężnymi ruchami.

Eesti

Pühi puhtaks niiske mikrokiudlapiga, raskemate plekkide korral kasuta õrnatoimelist puhastusvahendit ja hõõru ettevaatlikult ringjate liigutustega.

Latviešu

Kop ar ūdenī samitrinātu mikrošķiedras drānu, bet dziļākiem traipiem izvēlies vieglu tīrīšanas līdzekli un tīri ar apļveida kustībām.

Lietuvių

Valykite mikropluošto šluoste, sudrėkinta vandenyje, o didesniems nešvarumams pašalinti naudokite švelnią valymo priemonę ir reikiamą vietą patrinkite sukamaisiais judesiais.

Portugues

Limpe com um pano de microfibra embebido em água. Para nódoas mais difíceis use um detergente de limpeza suave e esfregue cuidadosamente em movimentos circulares.

Româna

Șterge cu o lavetă din microfibră înmuiată în apă; pentru pete mai dificile folosește un detergent delicat și freacă cu atenție cu mișcări circulare.

Slovensky

Čistite handričkou z mikrovlákna navlhčenou vo vode, na ťažšie škrvny použite jemný čistiaci prostriedok a krúživými pohybmi opatrne vtierajte.

Български

Почистете с микрофибърна кърпа, навлажнена с вода. За по-упорити петна използвайте нежен почистващ препарат и почистете внимателно с кръгови движения.

Hrvatski

Očistiti krpom od mikrovlakana namočenom u vodu, za teže mrlje koristiti blagi deterđent za čišćenje i pažljivo trljati kružnim pokretima.

Ελληνικά

Καθαρίστε με ένα πανί μικροϊνών βρεγμένο με νερό, για πιο δύσκολους λεκέδες χρησιμοποιήστε ένα ήπιο απορρυπαντικό και τρίψτε προσεκτικά με κυκλικές κινήσεις.

Русский

Протирать салфеткой из микрофибры, смоченной в воде. Для удаления более сложных загрязнений используйте мягкое моющее средство и круговыми движениями осторожно протрите поверхность.

Українська

Витріть поверхні ганчіркою з мікрофібри, змоченою у воді, а для стійкіших плям використовуйте м'який мийний засіб та обережно потріть поверхню легкими круговими рухами.

Srpski

Očisti krpom od mikrofibera koja je nakvašena vodom, a u slučaju fleka koje se teže skidaju, koristiti blagi deterđent za čišćenje i pažljivo trljaj kružnim pokretom.

Slovenščina

Obriši s krpo iz mikrovlaklen, navlaženo z vodo, za trdovratnejše madeže pa uporabi nežno čistilno sredstvo in previdno drgni s krožnimi gibi.

Türkçe

Suyla nemlendirilmiş mikrofiber bir bezle silerek temizleyin, daha zor lekeler için yumuşak bir temizleme deterjanı kullanın ve dairesel hareketlerle dikkatlice ovun.

中文

使用蘸湿的超细纤维布料擦拭干净；对于较顽固的污渍，可使用温和清洁剂，以打圈方式仔细擦拭。

繁中

請用超細纖維抹布沾水擦拭乾淨，清潔頑固污漬時可加溫 and 清潔劑打圈擦拭

한국어

물에 적신 극세사 천으로 닦으세요. 더 심한 얼룩은 순한 세제를 사용하여 원을 그리며 조심스럽게 문지르세요.

日本語

水を含ませたマイクロファイバークロスで汚れを拭いてください。落ちにくいシミは、中性洗剤を使い、慎重に弧を描くようにこすってください

Bahasa Indonesia

Lap bersih dengan kain mikrofiber yang dibasahi air, untuk noda yang lebih sulit gunakan detergen pembersih yang lembut dan gosok dengan hati-hati dengan gerakan memutar.

Bahasa Malaysia

Lap sehingga bersih dengan kain serat mikro yang dilembapkan di dalam air. Untuk kesan yang lebih sukar, gunakan bahan pencuci yang tidak begitu kuat dan gosok dengan berhati-hati dengan gerakan membulat.

عربي
امسحي بقطعة قماش ناعمة مبللة بالماء، للبيع الصعبة، استخدمني منظفًا لطيفًا وافركي بعناية بحركات دائرية.

ไทย

ใช้ผ้าไมโครไฟเบอร์ชุบน้ำเช็ดให้สะอาด สำหรับคราบที่ขจัดยากให้ใช้ผ้าย่ำค้ำกลมสะอาดอ่อนๆ ถูเป็นวงกลมเบาๆ

Tiếng Việt

Lau sạch bằng khăn vải thấm nước, đối với những vết bẩn cứng đầu hơn, hãy sử dụng chất tẩy rửa nhẹ và chà cẩn thận theo chuyển động tròn.